

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

25098908

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.08.2023

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003920601

411

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harter

+499132825332

24466

229803

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.726,0 KG

Porto
assegnato /
Not Free

Netto/Net

1.621,2 KG

21 Imballaggio/
Packing

22 Specifica di
destinazione/

26 Destinazione
Receiving Location

57686556

14248

180348521

5012838306

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

6.048 PZ

25098908/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

877360266

877360267

Quantità dichiarata: 6048

877360401

Quantità effettiva:

877360521

Tipo Imballaggio:

877360522

Quantità Imballi:

877360524

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ S ☐ NO

877360525

Data controllo:

31/8/23

Firma

Land / Country of origin

R.P. Cinese

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601

Lotto / Batch
0068583860

Quantità / Quantity
6.048 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	877360266	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
2	877360267	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	25098908
4 Data spedizione/ Shipping Date	22.08.2023

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	877360401	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
4	877360521	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
5	877360522	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
6	877360524	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
7	877360525	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-BR5 Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007797 vom 23.08.2023



23-007797

Ludwigsburg, 23.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.08.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25098908	7	COLLI	Getriebeteile	5.836	17,52
2	25103079	5	COLLI			
3	25103086	4	COLLI			
4	25103111	3	COLLI			
5	25103871-3887	7	COLLI			
Summe: Total		26,00 COLLI		5.836,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 31 AGO 2023 "Ricevuto" (Signature et timbre de destinataire) verifica su qualità e quantità				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604